

大漢公報

The Chinese Times
Established in 1907.
Published every day except Sunday
& Holidays by The Chinese Pressmen
in Canada Publishers Limited
"Sound clear mail registration number 8899"
1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812



天氣報告
晴 最高氣溫
度廿二度
最低氣溫
度十二度

今日出紙五大張 每份仍售三毫

並已將四人落案提控。上述行動，乃係皇家騎警與香港警務處聯合調查之結果。

香港與加警聯手破獲販毒案 雲埠 運毒 被捕

逃在人一元萬百五英海洛檢

(雲訊)四名華人，涉嫌從香港販運毒品前加拿大，其中三人已被捕，一人在逃。

據消息來源稱，雲埠皇家騎警與香港警務處，最近檢獲一公斤(超過兩磅)之高級海洛英，零售價約五百萬元。

五部長去職 閣改組

(渥太華電)加首相陶杜上週五宣佈內閣改組，此為陶氏在不足一年以來第三次改組內閣。

在此改組中，有五名內閣部長去職，五名閣員則被提升為閣員。

內閣職位之變動如下：
環境部長約翰·羅拔士調任為就業及移民部長，取代艾斯華迪。
艾斯華迪調任為運輸部長，取代比迪。
比迪調任為國務部長(主理外交關係)。

▲去職之部長為國防部長羅拔士、體育部長雷柏、多元文化部長林明、小型商業部長基、及國務部長(主理財政)哥士高夫。

▲新任之部長為多元文化部長哥士高夫、國務部長(主理財政)麥利倫、小型商業部長皮特、礦務部長艾斯華迪。

▲原本由艾斯華迪供職及服務部長。布利斯取代之艾斯華迪。

加聯邦內閣改組

拉取代奧列特為消費者及公務事務部長，奧列特則取代格西亞為勞工部長。格西亞則取代羅拔士為環境部長。

▲內閣改組中，有五名閣員則被提升為閣員。

內閣職位之變動如下：
環境部長約翰·羅拔士調任為就業及移民部長，取代艾斯華迪。
艾斯華迪調任為運輸部長，取代比迪。
比迪調任為國務部長(主理外交關係)。

卑詩工運新發展

(雲訊)據卑詩勞工聯合會主席古比表示，「團結聯盟」組織將為新的「團結聯盟」之一部份。

「團結聯盟」將由教會、工會及反對省府計劃之婦女團體及社會團體，有更大之影響力及發生更大作用。

古比又稱，卑詩各工會領袖將於本月十八日舉行會議，以決定下一步計劃。

按揭利率均提高

(多倫多電)加國三家最大特許銀行，上週五均宣佈提高利率。此舉反映利市有上升之趨勢。

加拿大帝國商業銀行、加拿大帝國商業銀行、及滿地可銀行，將將其三年期按揭利率由百分之十二點七五提高至百分之十三點二五。

滿地可銀行則將其按揭利率全部提高百分之二點二五。

提高後一年期為百分之九點二五，二年期為百分之九點七五，三年期為百分之十點二五，四年期為百分之十點七五，五年期為百分之十一點二五。

該等調整，將於上週五起生效。

香港中小企業 近來倒閉仍多

(香港訊)香港工商界人士在一個經濟研討會上表示，雖然港上上半年經濟好轉，但仍部份中小企業家因資金週轉困難而倒閉。

他指出：中小企業家因改善，原因是歐美經濟漸復甦，帶動香港製造業出口數字不斷增加，但由於利率數字增加及港幣匯率，令入口材料成本增加，利潤降低，流動資金出現困難，無法週轉，近來部份中小企業家多因上述原因而倒閉。

穩寧餐館舉行民意調查

(卑詩電)穩寧餐館及食物服務公會舉行一項民意調查，該調查結果顯示，有百分之九十八贊成調低之七毫稅，反對者將百分之七之用餐費用之上。

SATURDAY, AUGUST 13, 1983		
\$1,454,587.30		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	BONUS NUMBER 20	
THE 6 WINNING NUMBERS WIN IN ANY ORDER		
PRIZE CATEGORY	NO OF PRIZES	PRIZE VALUE
JACKPOT	0	CARRIED OVER
5 OUT OF 6 + BONUS NUMBER	0	CARRIED OVER
5 OUT OF 6	55	\$4,670.50
4 OUT OF 6	4,267	\$154.70
3 OUT OF 6	94,442	\$10
SATURDAY AUGUST 20, 1983 JACKPOT ESTIMATED AT \$2,000,000		

海外信託銀行(加拿大)

Overseas Bank (Canada)

612 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. V6A 2V3 CANADA.
TEL. 682-7373

海外信託銀行與客戶共慶中秋佳節

中秋將屆，本銀行為酬謝客戶支持，特敬備應節禮品，與客戶共慶中秋。詳情如下：

一、凡在本銀行開立日息儲蓄戶口之新舊客戶，存款款項圓者，可獲贈奇華餅家之「雙黃蓮蓉月」壹盒。

二、每戶口最多可獲贈月餅兩盒。

三、先到先得，送完即止。

海外信託銀行(加拿大)敬啟

保證投資證書

GUARANTEED INVESTMENT CERTIFICATE

定期存款利率 (最低存款 \$500)

1 年期 10 ¼ %
2 年期 11 %
3, 4, 5 年期 12 %

每月定期存款利率 (最低存款 \$5,000)

1 年期 10 %
2 年期 10 ¾ %
3, 4, 5 年期 11 ¾ %

一個值得你投資的地方

PROVINCIAL TRUST

U.K. Building 712 West Hastings St. Vancouver, B.C.
Tel: 683-2411
Member Canada Deposit Insurance Corporation

招牌、書法

黃龍藝苑 黃龍慶主理

黃士定東街 411 號
254-2218 (日夜)
437-5189 (夜)

代東

訂於公元一九八三年九月十八日在本黨社禮堂舉行慶祝洪門在加國成立第一百二十週年全加連理總社成立第六十八週年暨本埠洪門治黨支部成立第九十週年紀念典禮並治黨同日下午六時假座西酒樓歡宴屆時請

中國洪門治黨駐加總部各支部暨洪門各機關叔父姨姪兄弟姊妹各埠連理支社各埠各機關洪門友人們踴躍出席禮儀易勝榮幸

域埠洪門全加連理總社
民治黨支部同敬約

一九八三年九月十日

VANCOUVER BRANCH OF THE HONG KONG TRUST SOCIETY
1111 WEST HASTINGS STREET, VANCOUVER, B.C. V6E 1S5
TEL: 683-2411

招牌、廣告

高本牌膠牌圖書車身

電話 435-1070

中國銀行重建

將為全港最高

(香港訊)中國銀行在中國大陸重建的計劃，將於一年前宣佈，並交由著名美籍華人建築師貝聿銘為新總行設計圖則。

貝氏合伙人利斯對記者表示：中國銀行與港府尚未完成簽署土地租借合約，但貝氏已開始進行設計工作。新總行將會是香港最高的建築物，擁有超過一百萬平方尺的寫字樓面積。

按摩蒸氣浴桑拿

專門為閣下解除精神緊張及肌肉酸痛

地址溫哥華喜士定東街一六四號電話 604-615-3334

香港市場批發 九龍市場門市

236 EAST PENDER STREET 電話: 669-5840

三週年酬賓大減價

由八月十日(星期三)至八月二十日(星期六)

除特價品外全部九折

▲特價品▲

一磅厚冬菇 二十二元九毫
一磅香信十四元九毫
五磅李錦記熊貓蠔油 三元九毫
五磅李錦記一級蠔油 十一元九毫
實肉三牙或 每磅二元九毫
100%蝦肉 二元四毫
鯽魚每磅一元四毫
塘虱每磅一元四毫
味味麵六元九毫
舊裝公仔麵 六元九毫
四川炸菜 五元九毫
三蛇酒 三元二毫九

華聲錄影公司

337 Gore Avenue Vancouver, B.C. V6A 2Z3 (604) 669-9059 682-5725

739 Columbia Street New Westminster V3L 4X7 525-6911

TOSHIBA 東芝牌錄影機 \$649.00

V-M32C型前面裝帶可收105台，八個節目

薄型，遙控八滾功能，一四天錄影 畫面清晰

TRUE VIDEO PERFORMANCE FOR PEAK VIEWING PLEASURE